

Peace be on you, O inheritor of Adam, the select of Allah!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا وَاْرثَ اَدَمَ صِفْوَةَ اللهِ

Peace be on you, O inheritor of Noah, the prophet of Allah!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا وَاْرثَ نُوحٍ نَبِيَّ اللهِ

Peace be on you, O inheritor of Abraham, the intimate friend of Allah!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا وَاْرثَ اِبْرَاهِيْمَ خَلِيْلِ اللهِ

Peace be on you, O inheritor of Moses, who received direct communication from Allah!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا وَاْرثَ مُوسَى كَلِيْمِ اللهِ

Peace be on you, O inheritor of Jesus, the Spirit of Allah!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا وَاْرثَ عِيْسَى رُوْحِ اللهِ

Peace be on you, O inheritor of Muḥammad, the most beloved by Allah!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا وَاْرثَ مُحَمَّدٍ حَبِيْبِ اللهِ

Peace be on you, O inheritor of `Alī, the Commander of the Believers and the intimate servant of Allah!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا وَاْرثَ عَلِيٍّ اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَوَلِيِّ اللهِ

Peace be on you, O inheritor of al-Ḥasan, the martyr and grandson of Allah's Messenger!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا وَاْرثَ الْحَسَنِ الشَّهِيدِ سَيِّدِ رَسُوْلِ اللهِ

Peace be on you, O son of Allah's Messenger!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا بَنَ رَسُوْلِ اللهِ

Peace be on you, O son of the bringer of glad tidings and the warner

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا بَنَ الْبَشِيْرِ النَّذِيْرِ

and son of the chief of the prophets' successors!

وَابْنِ سَيِّدِ الْوَصِيِّيْنَ

Peace be on you, O son of Fāṭimah, the doyen of the women of the world!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا بَنَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِيْنَ

Peace be on you, O Abū-`Abdullāh!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا اَبَا عَبْدِ اللهِ

Peace be on you, O select of Allah and the son of His select ones!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا خِيْرَةَ اللهِ وَابْنَ خِيْرَتِهِ

Peace be on you, O revenge of Allah and the son of His revenge!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ يَا ثَارَ اللهِ وَابْنَ ثَارِهِ

Peace be on you, O unique (in suffering tribulations) and the oppressed!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْوَتْرُ الْمَوْتُوْرُ

Peace be on you, O guide, pure leader!

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْاِمَامُ الْهَادِي الرَّيُّوْنُ

and on the souls of those who presented themselves in your camp, resided in your vicinity,

وَعَلَى اَرْوَاحِ حَلَّتْ بِفَيْئَاتِكَ وَاقَامَتْ فِي جَوَارِكَ

and came with the visitors of you.

وَوَقَدَتْ مَعْرُوْرًا

(Incessant) peace be upon you, from me, as long as I am alive and as long as there are day and night.

اَسْلَامٌ عَلَيْكَ مِنْيْ مَا بَقِيْتُ وَبَعِيَّ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

Verily, astounding has been the calamity for us

فَلَقَدْ عَظُمَتْ بِكَ الرَّيْئَةُ

and unbearable has been the adversity for the believers, Muslims,

وَجَلَّ الْمَصَابُ فِي الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُسْلِمِيْنَ

for all the inhabitants of the heavens,

وَفِي اَهْلِ السَّمَاوَاتِ اجْمَعِيْنَ

and for the inhabitants of the layers of the earth.

وَفِي سُكَّانِ الْاَرْضِيْنَ

So, we are Allah's and verily unto Him we return.

فَاِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاْجِعُوْنَ

And Allah's peace, blessings, and benedictions be upon you,

وَصَلَوَاتُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ وَتَحِيَّاتُهُ عَلَيْكَ

upon your forefathers; the pure, the pious, and the elite,

وَعَلَى اَبَائِكَ الطَّاهِرِيْنَ الطَّيِّبِيْنَ الْمُتَتَجَبِّبِيْنَ

and upon their offspring; the guides and well-guided.

Peace be upon you O my master, upon them,

upon your soul, upon their souls,

upon the soil in which you are buried, and upon the soil in which they are buried.

O Allah, (please do) shed over them mercy, pleasure (of You),

happiness, and bounty.

Peace be upon you, my master Abū-`Abdullāh;

O Son of the Seal of the Prophets,

son of the Chief of the Prophets' successors,

and son of the doyenne of the women of the world.

Peace be upon you, O martyr, son of the martyr,

brother of the martyr, and father of the martyrs.

O Allah, (please do) convey to him on behalf of me at this hour,

on this day,

at this moment,

and at all time

abundant greetings and salutations.

Peace, mercy, and blessings of Allah be upon you,

O son of the master of the nations,

and upon those whom were martyred with you by such incessant greetings

that endure as long as there are day and night.

Peace be upon al-Ḥusayn, the son of `Alī, the martyr.

Peace be upon `Alī, the son of al-Ḥusayn, the martyr.

Peace be upon al-`Abbās, the son of the Commander of the Believers, the martyr.

Peace be upon the martyrs from among the descendants of the Commander of the Believers.

Peace be upon the martyrs from among the descendants of al-Ḥasan.

Peace be upon the martyrs from among the descendants of al-Ḥusayn.

وَعَلَى ذُرِّيَّتِهِمُ الْهَدَاةِ الْمَهْدِيَّةِينَ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَعَلَيْهِمْ

وَعَلَى رُوحِكَ وَعَلَى أَرْوَاحِهِمْ

وَعَلَى تُرْبَتِكَ وَعَلَى تُرْبَتِهِمْ

اللَّهُمَّ لِقِهِمْ رَحْمَةً وَرِضْوَانًا

وَرَوْحًا وَرَيْحَانًا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

يَا بِنَّ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ

وَيَا بِنَّ سَيِّدِ الْوَصِيِّينَ

وَيَا بِنَّ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَهِيدُ يَا بِنَّ الشَّهِيدِ

يَا أَخَا الشَّهِيدِ يَا أَبَا الشَّهِدَاءِ

اللَّهُمَّ بَلِّغْهُ عَنِّي فِي هَذِهِ السَّاعَةِ

وَفِي هَذَا الْيَوْمِ

وَفِي هَذَا الْوَقْتِ

وَفِي كُلِّ وَقْتٍ

تَحِيَّةً كَثِيرَةً وَسَلَامًا

سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

يَا بِنَّ سَيِّدِ الْعَالَمِينَ

وَعَلَى الْمُسْتَشْهِدِينَ مَعَكَ سَلَامًا مُتَّصِلًا

مَا اتَّصَلَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

السَّلَامُ عَلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ الشَّهِيدِ

السَّلَامُ عَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ

السَّلَامُ عَلَى الْعَبَّاسِ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الشَّهِيدِ

السَّلَامُ عَلَى الشَّهِدَاءِ مِنْ وُلْدِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

السَّلَامُ عَلَى الشَّهِدَاءِ مِنْ وُلْدِ الْحَسَنِ

السَّلَامُ عَلَى الشَّهِدَاءِ مِنْ وُلْدِ الْحُسَيْنِ

Peace be upon the martyrs from among the descendants of Ja`far and `Aqil.

Peace be upon all the believers whom were martyred with them.

O Allah, (please do) send blessings to Muḥammad and the Household of Muḥammad and convey to them abundant greetings and salutations on behalf of me.

Peace be upon you, O Allah's Messenger!

May Allah confer upon you excellent consolation concerning the (tragedy) of al-Ḥusayn, your son.

Peace be upon you, O Fāṭimah!

May Allah confer upon you excellent consolation concerning the (tragedy) of al-Ḥusayn, your son.

Peace be upon you, O Commander of the Believers!

May Allah confer upon you excellent consolation concerning the (tragedy) of al-Ḥusayn, your son.

Peace be upon you, Abū-Muḥammad al-Ḥasan!

May Allah confer upon you excellent consolation concerning the (tragedy) of al-Ḥusayn, your brother.

O my master, Abū-`Abdullāh!

I am now Allah's and your guest

and Allah's and your neighbor!

Each guest and neighbor must receive hospitality!

My hospitality at this time

is that you may beseech Almighty Allah

to release me from Hellfire.

Verily, He is Hearer of prayers, Nigh, and Responsive.

السَّلَامُ عَلَى الشُّهَدَاءِ مِنْ وُلْدِ جَعْفَرٍ وَعَقِيلِ

السَّلَامُ عَلَى كُلِّ مُسْتَشْهِدٍ مَعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

وَبَلِّغْهُمْ عَنِّي تَحِيَّةَ كَثِيرَةٍ وَسَلَامًا

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا فَاطِمَةَ

أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ

أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي وَلَدِكَ الْحُسَيْنِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ

أَحْسَنَ اللَّهُ لَكَ الْعَزَاءَ فِي إِخِيكَ الْحُسَيْنِ

يَا مَوْلَايَ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ

أَنَا ضَيْفُ اللَّهِ وَضَيْفُكَ

وَجَارُ اللَّهِ وَجَارُكَ

وَلِكُلِّ ضَيْفٍ وَجَارٍ قَرْمَى

وَقَرْمَى فِي هَذَا الْوَقْتِ

أَنْ تَسْأَلَ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى

أَنْ يَرْزُقَنِي فَكَأَنَّكَ رَقِيبَتِي مِنَ النَّارِ

إِنَّهُ سَبِيعُ الدُّعَاءِ قَرِيبٌ مُجِيبٌ